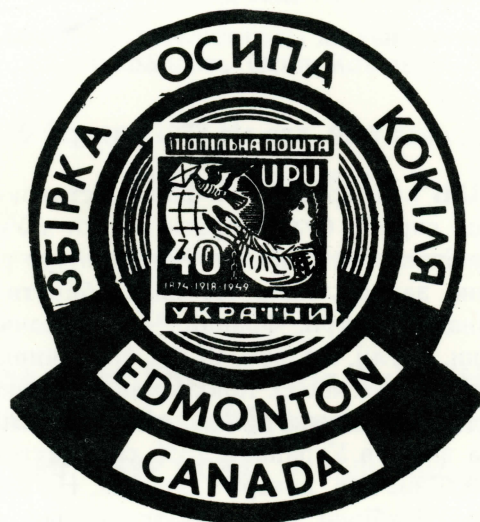


**ВИСТАВА
УКРАЇНСЬКИХ ПОШТОВИХ МАРОК
І КОВЕРТ**

**в Едмонтоні, Алберта, Канада
17, 18, 19 березня 1973 р.**

**ЗАЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНЬОГО ДОМУ
9620 - 109 Ave.**



**EXHIBITION
OF THE UKRAINIAN POSTAL STAMPS
AND ENVELOPES**

**Edmonton, Alberta, Canada
March 17, 18, 19, 1973**

**UKRAINIAN CATHOLIC HALL
9620 - 109 Ave.**



ОСИП КОКІЛЬ зацікавився філіателістикою ще 1948 році в Бельгії. Його перші спроби були зібрати значки з України і з Бельгії. В 1950-ім році переїздить на стало до Канади і тут розгортає широко своє філіателістичне зацікавлення. Починає збирати значки з різних країв світу, як Канади, Австрії, Франції, Чехословаччини, Мадярщини, Америки, Аргентини, Англії, Польщі, СРСР, Німеччини, Об'єднані Нації, Ватикану. На сьогоднішній час О. Кокіль має деякі скомплетовані збірки, (як Об'єднані Нації), а деякі майже скомплетовані, (Польща, Бельгія, СРСР). Збірка значків України є 75% скомплетованою, що становить приблизно 4000 значків, коверт і бльоків. На майбутнє О. Кокіль плянує довести початі збірки до комплекту як рівнож почати нові. О. Кокіль є членом Союзу Українських філіателістів.

OSYP KOKIL began his collections of postal stamps in 1948, while living in Belgium. His first stamp collections were of the Ukraine and Belgium. In 1950 he came to Canada and began collecting stamps also of: Canada, USA, USSR, France, England, Argentine, Poland, Germany, Vatican, Hungary, and United Nations. At present he has a complete collections of the United Nations, almost complete collections of Poland USSR and Belgium. His collection of the Ukraine is app. 75% complete, which comprises around 4000 stamps, envelopes etc. Mr. O. Kokil is a member of the Association of Ukrainian Philatelists.

Перша Українська філіателістична виставка в Едмонтоні

ОСИПА КОКІЛЯ у 25-річчя його філіателістичної діяльності
СУБОТА, 17 БЕРЕЗНЯ, 1973 — ПОНЕДІЛОК, 19 БЕРЕЗНЯ, 1973

Субота, 17 березня 1973 в год. 1:30

Відкриття виставки і слово виголосить
проф. д-р Олександр Малицький.

Неділя, 18 березня 1973 від год. 9:30 рано до 9:00 вечора
3.30 по полудні „Історія філіателістичної діяльності на протязі 25 років”
виголосить Осип Кокіль

Понеділок, 19 березня 1973 від год. 9:30 рано до 9.30 вечора
Закриття виставки.

The First Philatelic Exhibition of Ukrainian Postal Stamps in Edmonton

Mr. OSYP KOKIL — philatelist

SATURDAY, MARCH 17, 1973 until MONDAY, MARCH 19, 1973

Saturday, March 17, 1973 — 1:30 p.m.

Opening and Introduction
by prof. O. Malycky, Ph. D.

Sunday, March 18, 1973 from 9:30 a.m. to 9:00 p.m.

3:30 p.m. “25 years of philatelic activities”
by Mr. Osyp Kokil

Monday, March 19, 1973 from 9:30 to 9:30 p.m.

Closing of the Exhibition

Порядок Експонатів (Order of Exhibits)

- | | |
|---|--|
| 1. Україна 1918-20 | 1. Ukraine |
| 2. Україна | 2. Ukraine |
| 3. УПА
підпільна пошта України | 3. Ukrainian Insurgent Army |
| 4. СУМ | 4. SUM (Ukr. Youth Federation) |
| 5. Пласт | 5. Plast (Ukr. Youth Ass'n) |
| 6. Капеля Бандуристів
ім. Т. Шевченка | 5. Ukrainian Bandurists |
| 7. Україна в СССР | 7. Ukraine in USSR |
| 8. Релігійні | 8. Religious |
| 9. І-ша Дивізія УНА | 9. 1st Division of the
Ukrainian National Army |
| 10. Україна під окупацією | 10. Ukraine under foreign
occupation |
| 11. Чужинецькі поштові марки
про Україну | 11. Foreign Post Stamps
describing Ukraine |
| 12. Пам'ятник
Т. Шевченка | 12. Monuments of T. Shevchenko |
| 13. „Білогвардійці”
марки з Українською
тематикою | 13. Tzarist's Russians stamps
using Ukrainian theme |
| 14. Таборова пошта | 14. D.P. Camp's postal stamps |
| 15. Марки до набуття | 15. Stamps for sale |

— ДЯКУЮ —

— THANK YOU —